



*Ministero del Lavoro, della Salute
e delle Politiche Sociali*

DIPARTIMENTO Prevenzione e Comunicazione
DIREZIONE GENERALE della Prevenzione Sanitaria
Ufficio IV
DELL'EX MINISTERO DELLA SALUTE

Ministero della Salute

0039507-P-01/09/2009

DGPREV I.2.b.d



49070304

BAZAR CASA SHOPPING
CHEN PINPING
VIA RAGAZZI DEL 99 N 14/20
SASSUOLO (MODENA)

NAS PARMA
VIA STRADA DEI MERCATI, 9/B
43100 PARMA
Fax: 0521/950844

p.c COMANDO CARABINIERI
PER LA TUTELA DELLA SALUTE
SEZIONE OPERAZIONI
P.le MARCONI 25, PALAZZO ITALIA
00144 ROMA

p.c ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA'
VIALE REGINA ELENA, 299
00161 ROMA

p.c MINISTERO DELLO SVILUPPO
ECONOMICO
UFFICIO V – Sicurezza e conformità dei
Prodotti
VIA SALLUSTIANA, 53
00187 ROMA

p.c UFFICIO STAMPA
UFFICIO DI GABINETTO

OGGETTO: Prodotti pericolosi per i consumatori: Giocattolo Mobile Phone Spidir-Man (copia contraffatta) notifica n 422 /2007 Gran Bretagna
Giudizio di non conformità, disposizione di ritiro/riciamo in ambito nazionale

Con riferimento agli accertamenti eseguiti dal NAS di Parma il 10 e 11 settembre 2008, presso l'esercizio commerciale Bazar CASA SHOPPING CHEN PINPING via Ragazzi del 99 n 14/20 a SASSUOLO, relativi all'articolo di cui all'oggetto, si invia l'esito delle analisi eseguite dall'Istituto Superiore di Sanità.

Gli articoli sono stati esaminati in base alla conformità "Sicurezza giocattoli elettrici" (norma CEI EN 62115:2005-04) in particolare relativamente alla possibilità di accesso alle pile.

Si è riscontrato che nei giocattoli di cui all'oggetto lo sportellino del vano pile si apre facilmente; non risulta quindi conforme alla normativa predetta, si evidenzia quindi il possibile rischio di ingestione delle suddette pile (soffocamento e tossicità chimica)

In considerazione delle prove eseguite dal competente Istituto Superiore di Sanità e dei suddetti esiti, si ritiene che gli articoli in oggetto possano compromettere la salute e/o la sicurezza dei consumatori e come tali non possano essere commercializzati, pertanto devono essere interamente ritirati dal mercato e richiamati dal consumatore.

Poiché non risulta ancora individuata la/e azienda/e importatrice/i, si prega quindi provvedere in merito, notificando la presente disposizione anche alla medesima una volta individuata.

Si dispone inoltre che la ditta Bazar CASA SHOPPING CHEN PINPING VIA RAGAZZI DEL 99 N 14/20 di SASSUOLO, in attesa che sia individuata anche la ditta importatrice, ai sensi dell'articolo 107 del decreto legislativo n 206/2005 detto "Codice del Consumo", per gli articoli ancora presenti nella rete commerciale ne completi il ritiro, per quelli già acquistati dai consumatori, mediante idonea cartellonistica, sistemi rintraccio dei clienti (fidelity card) o altri metodi ritenuti efficaci, avvisi gli stessi del rischio connesso a tali articoli provvedendo al richiamo; ne seguirà il relativo sequestro in locali concordati con i competenti NAS .

Fatto salve specifiche disposizioni da parte della competente Autorità Giudiziaria, gli articoli suddetti, a conclusione delle procedure di ritiro/richiamo, sotto il controllo del competente Comando Carabinieri per la Sanità, andranno smaltiti come rifiuti a spese della ditta, come disposto dallo stesso articolo 107 del decreto legislativo n 206/2005.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Dott.ssa Aurelia Fonda (06/59943376)



II DIRETTORE DELL'UFFICIO IV

Dott.ssa Liliana La Sala





MINISTERO DELLA SALUTE
3 1 LUG 2009
ACCETTAZIONE
CORRISPONDENZA

Istituto Superiore di Sanità
Prot 30/07/2009-0039662

Class: AMPP.TOA.01.00 2

Istituto Superiore di Sanità

Roma,

VIALE REGINA ELENA, 209
00161 ROMA
TELEGRAMMI: ISTISAN ROMA
TELEFONO: 06 49901
TELEFAX: 06 49387118
http://www.iss.it

64772/AMPP/ToA1

Prot. N.

NAS di Parma

Strada dei Mercati, 9/b
43100 Parma

6/112-3-2007(V) di prot. llo 10.10.2008

Risposta al N. del

**Ministero del Lavoro della Salute
e delle Politiche Sociali**

Dip. Dir. Gen.le della Prevenzione Sanitaria
Ufficio IV - ex Ministero della Salute
Via Giorgio Ribotta, 5
00144 Roma

Allegati

e p.c Ministero dello Sviluppo Economico

Dip. per la Regolazione del Mercato
Dir. Gen. Vigilanza e Normativa Tecnica
Uff. V - Sicurezza e Conformità dei Prodotti
Via Sallustiana, 53
00187 Roma

OGGETTO:

*Lo PIRELLI
BIT
P. C.*

Segnalazione prodotto pericolosi per la salute dei consumatori: Giocattolo denominato "Telefonino cellulare Spiderman" copia contraffatta. Notifica N° 422/2007 Gran Bretagna.

In riferimento alla segnalazione da parte del Ministero del Lavoro della Salute e delle Politiche Sociali (rif. DGPREV.IV/19219/P/I.5.h.c del 17.07.2007) sul campione in oggetto, per quanto riguarda il rischio sanitario connesso a lesioni all'udito (suono) si fa presente quanto segue.

I campioni pervenuti a questo Istituto sono costituiti da tre aliquote contenenti ciascuna una confezione di giocattolo denominato "Telefonino cellulare Spiderman" copia contraffatta (come riportato nell'oggetto della lettera del NAS di Parma).

Ogni confezione è costituita da una base di cartone e da un involucro di plastica trasparente, nel quale è contenuto il giocattolo costituito da:

- un telefono giocattolo in plastica rigida, di colore rosso e blu, con immagine e dicitura "Spider-man", antenna lampeggiante e cordino;
- due pile a bottone.

Sulla base di cartone sono presenti diversi disegni e diciture: "SPIDIR-MAN - mobile phone - talking phone, different languages or melody for your choice, real telephone sound- battery operated try me- WARNING Choking Hazard - Small parts.

Mod. 2101 - ISS

Ministero della Salute
0035275-A-01/08/2009
DGPREV

47645384

Not for children under 3 years – sono riportati i simboli del marchio CE, vietato ai bambini di età inferiore ai 36 mesi, riciclo – CUP COMPANY HAVE PASSED ISO 9001-2000 QUALITY MANAGEMENT STANDARD SYSTEM ATTESTATION – MADE IN CHINA”.

Sul retro della confezione è presente un'etichetta adesiva bianca su cui sono riportate le seguenti diciture: "ATTENZIONE: LEGGERE E CONSERVARE GIOCOTTOLO A BATTERIE (D.C.)

- *non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Piccole parti o palline possono essere ingerite od inalate.*
- *Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiate*
- *devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo qui valentia a quelle raccomandate*
- *le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità*
- *le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo*
- *i morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati*

sono riportati i simboli del marchio CE, vietato ai bambini di età inferiore ai 36 mesi (vedi allegato I).

Si fa presente che la verifica del superamento dei limiti di emissione sonora, come richiesto dal Ministero del Lavoro della Salute e delle Politiche Sociali (rif. DGPREV.IV/19219/P/I.5.h.c del 17.07.2007) non è stata effettuata in quanto tale test non è abitualmente condotto presso l'Istituto Superiore di Sanità.

Per quanto riguarda l'etichettatura, si fa presente che, il D. Lgs. n. 313 del 27.09.1991 all'Art. 5 prevede quanto segue: " *Indicazioni sui giocattoli* :

1. Sul giocattolo o sul suo imballaggio, in maniera visibile, leggibile e indelebile, devono essere apposti il marchio CE, il nome e/o la ragione sociale e/o il marchio, nonché l'indirizzo del fabbricante o del suo mandatario o del responsabile dell'immissione sul mercato della Comunità europea, anche in forma abbreviata purché consenta una identificazione semplice e agevole, nonché le avvertenze e le precauzioni da usare secondo il dettato dell'allegato IV.
2. Nel caso di giocattoli di piccole dimensioni o composti da elementi di piccole dimensioni, le indicazioni di cui al comma 1 possono essere apposte su un'etichetta o su un foglio informativo allegato al giocattolo. Qualora le indicazioni di cui ai commi precedenti non siano apposte sul giocattolo occorre richiamare l'attenzione del consumatore sull'utilità di conservarle.
3. Il foglio informativo, le avvertenze e le precauzioni debbono essere redatte in lingua italiana”.

Si rileva che, contrariamente a quanto previsto dal suddetto articolo, tutte le indicazioni per quanto riguarda il nome e/o la ragione sociale e/o il marchio, nonché l'indirizzo del fabbricante o del suo mandatario o del responsabile dell'immissione sul mercato della Comunità europea, non sono presenti, ad eccezione della equivoca menzione "CUP COMPANY HAVE PASSED ISO 9001-2000 QUALITY MANAGEMENT STANDARD SYSTEM ATTESTATION".

Si rileva inoltre che nel cartone il giocattolo è nominato "SPIDIR-MAN" mentre sul telefonino la dicitura è "SPIDER MAN".

Si rileva che il giocattolo funziona con due pile a bottone alloggiate in un vano posteriore.

Si fa presente quanto segue:

- lo sportellino del vano si apre facilmente con un semplice gesto di una sola mano e non ha uno scatto di chiusura forte. Ciò fa prevedere la possibilità di accesso alle pile, e quindi la non conformità al punto 14.6 della norma CEI EN 62115:2005-04 "Sicurezza dei giocattoli elettrici".
- nel vano posteriore sono stampate le sagome di tre pile mentre all'interno del vano le pile sono solo due. Ciò sembra in contrasto con quanto riportato al punto 7.1.1 anche se in tale punto non viene detto esplicitamente che anche il numero delle batterie deve essere menzionato.

Si fa presente che, ai sensi degli Art. 107 e 108 del D.L.vo n. 206/2005 e successivi aggiornamenti, è stata data comunicazione alla Ditta per garantire la possibilità di contraddittorio e a tal fine è stata mantenuta una aliquota integra di campione.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore approfondimento.

Il Direttore del Dipartimento
Ambiente e Connessa Prevenzione Primaria
Dr. A. Di Domenico

Istituto Superiore di Sanità

MINISTERO DELLA SANITÀ

Roma - lat. Poligr e Zecca dello Stato - P.V.

ALLEGATO I

SPIDER-MAN

mobile phone

- Talking phone
- Different ringtones or melody
- Rechargeable battery

05-1 3

NEW

Battery Operated
TRY ME

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.



MADE IN CHINA

CUP COMPANY HAVE PASSED ISO 9001:2000 QUALITY MANAGEMENT STANDARD SYSTEM ATTESTATION

**ATTENZIONE: LEGGERE E CONSERVARE
GIOCATTOLO A BATTERIE (D.C)**

- ATTENZIONI:
-NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 36 MESI. PICCOLE PARTI O PALLINE
POSSONO ESSERE INGERITE OD INALATE
-DIVERSI TIPI DI BATTERIE O BATTERIE NUOVE USATE NON DEVONO ESSERE
MISCHIATE
-DEVONO ESSERE UTILIZZATE SOLO BATTERIE DELLO STESSO TIPO E
EQUIVALENZA QUELLE RACCOMANDATE
-LE BATTERIE DEVONO ESSERE INSERITE RISPETTANDO LA CORRETTA POLARITÀ
-LE BATTERIE SCARICHE DEVONO ESSERE RIMOSSA DAL GIOCATTOLO
-I CORSETTI DI ALIMENTAZIONE NON DEVONO ESSERE CORTOCIRCUITATI

